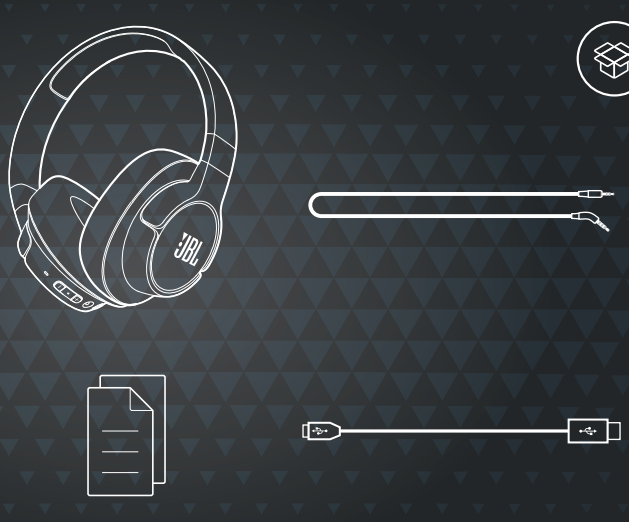
QUICK START GUIDE

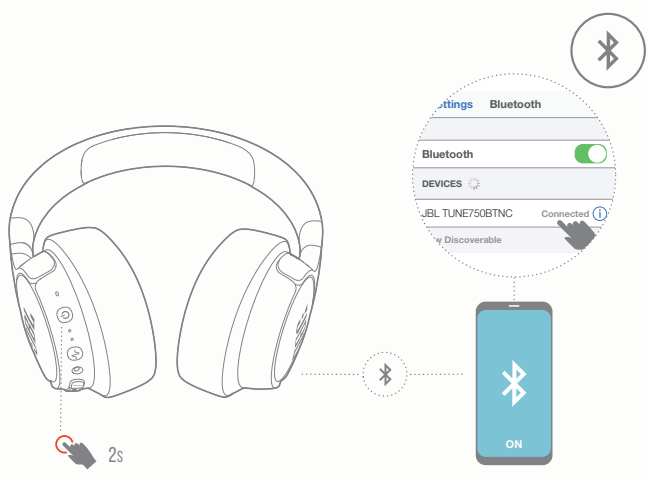
TUNE750BTNC

BC

WHAT'S IN THE BOX



POWER ON & CONNECT



POWER ON AND AUTOMATICALLY ENTER PAIRING MODE

CHOOSE "JBL TUNE750BTNC" TO CONNECT

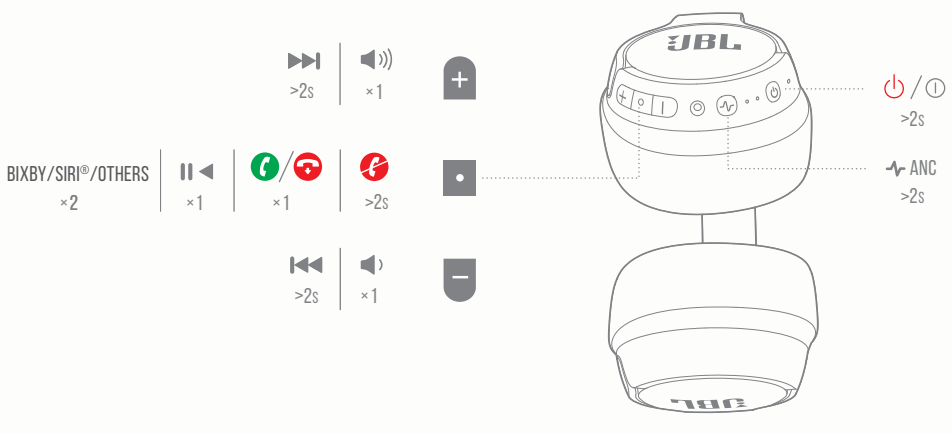
MANUAL PAIRING

POWER OFF

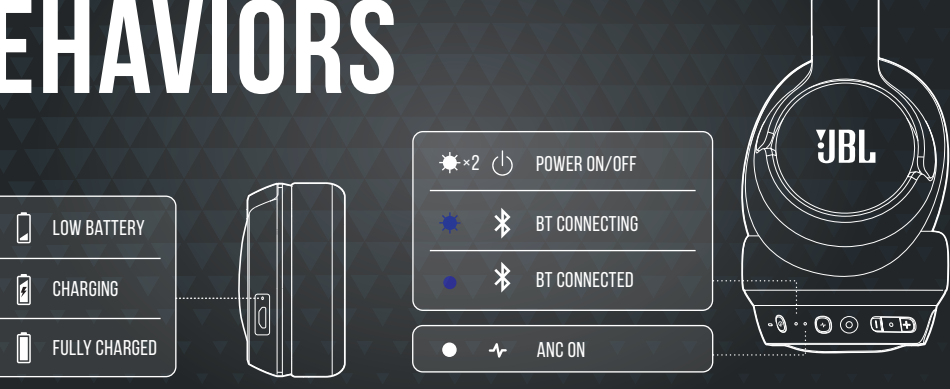
MANUAL PAIRING MODE

CHOOSE "JBL TUNE750BTNC" TO CONNECT

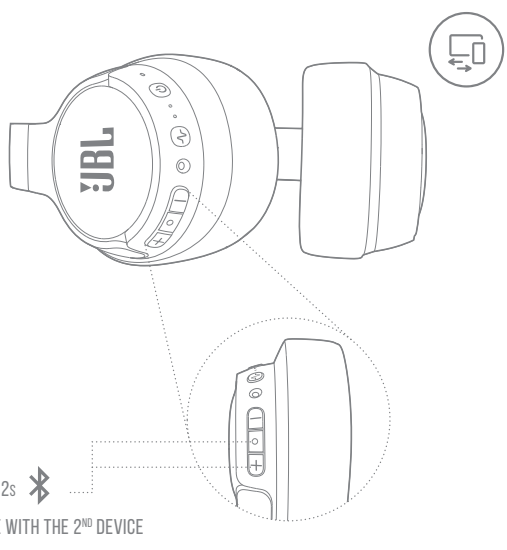
BUTTON COMMAND



WIRED LISTENING



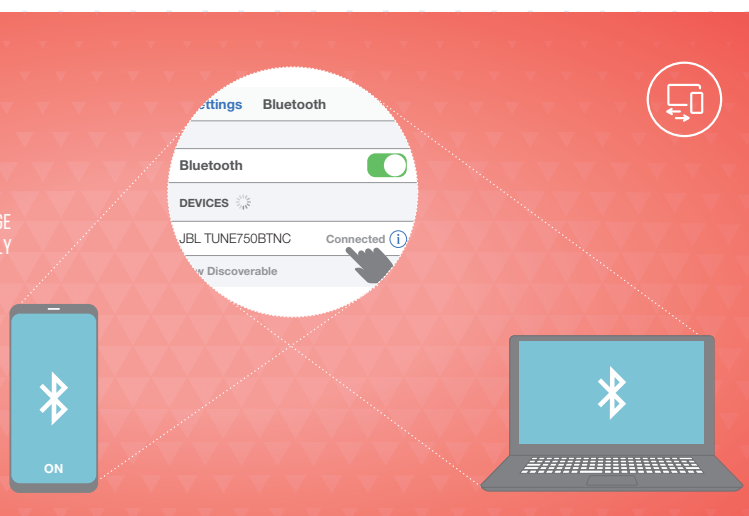
MULTI-POINT CONNECTION



* (MAXIMUM 2 DEVICES)

ENTER PAIRING MODE WITH THE 2ND DEVICE

1. TO SWITCH MUSIC SOURCE, PAUSE THE MUSIC ON THE CURRENT DEVICE AND SELECT PLAY ON THE 2ND DEVICE.
2. PHONE CALL WILL ALWAYS TAKE PRIORITY.
3. IF ONE DEVICE GOES OUT OF BLUETOOTH RANGE OR POWERS OFF, YOU MAY NEED TO MANUALLY RECONNECT THE REMAINING DEVICE.
4. SELECT "FORGET THIS DEVICE" ON YOUR BLUETOOTH DEVICES TO DISCONNECT MULTI-POINT.

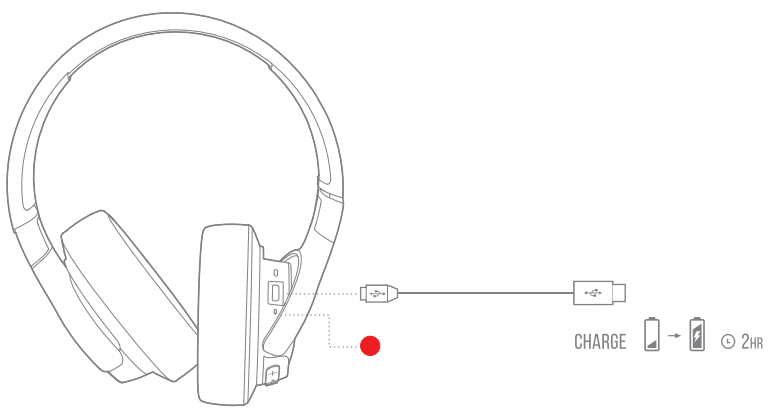


1ST BLUETOOTH DEVICE

CHOOSE "JBL TUNE750BTNC" TO CONNECT

2ND BLUETOOTH DEVICE

CHARGING



LED BEHAVIORS

TECH SPEC

DRIVER SIZE:	40 mm DYNAMIC DRIVER
FREQUENCY RANGE:	20 Hz-20 KHz
SENSITIVITY PASSIVE MODE:	95 dB SPL/1 mW
SENSITIVITY ACTIVE MODE:	100 dB SPL/1 mW
TRANSDUCER IMPEDANCE:	32 ohm
MAX INPUT POWER(WIRED):	40 mW
TRANSMIT SENSITIVITY:	-15 dBV/PA
BLUETOOTH TRANSMITTED POWER:	<5 dBM
BLUETOOTH TRANSMITTED MODULATION:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
BLUETOOTH FREQUENCY:	2.402 GHz-2.480 GHz
BLUETOOTH PROFILE VERSION:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
BLUETOOTH VERSION:	4.2
HEADSET BATTERY TYPE:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
POWER SUPPLY:	5V ⎓ 1A
CHARGING TIME:	<2 HRS FROM EMPTY.
MUSIC PLAY TIME WITH BT ON AND ANC ON:	15 HRS
MUSIC PLAY TIME WITH BT ON AND ANC OFF:	22 HRS
MUSIC PLAY TIME WITH BT OFF AND ANC ON:	30 HRS
WEIGHT:	220 g

DA

HVAD ER DER I ÆSKEN
TÆND OG FORBIND
TÆND OG OVERGÅ AUTOMATISK TIL PARRINGSTILSTAND
VÆLG «JBL TUNE750BTNC» FOR AT FORBINDE
MANUEL PARRING
SLUK
MANUEL PARRINGSTILSTAND
VÆLG «JBL TUNE750BTNC» FOR AT FORBINDE
STYRING MED KNAP
BIXBY/SIRI®/ANDRE
LYTNING MED KABEL
MULTI-PUNKTSFORBINDELSE
MAKSIMALT 2 ENHEDER
GÅ TIL PARRINGSTILSTAND MED DEN 2. ENHED
1. FOR AT TÆNDE MUSIKKILDEN, SÆT MUSIKKEN PÅ PAUSE PÅ DEN NUVÆRENDE ENHED, OG VÆLG AFSPIL PÅ DEN 2. ENHED.»
2. TELEFONOPKALD VIL ALTID BLIVE PRIORITERET.
3. HVIS EN ENHED KOMMER UDEN FOR BLUETOOTH-RÆKKEVIDDEN ELLER SLUKKER, KAN DU BLIVE NØDT TIL AT GENOPRETTE FORBINDELSEN MANUELT PÅ DEN TILBAGEVÆRENDE ENHED.
4. VÆLG "GLEM DENNE ENHED" PÅ DINE BLUETOOTH -ENHEDER FOR AT FRAKOBLE MULTI-PUNKT.
1. BLUETOOTH-ENHED
VÆLG «JBL TUNE750BTNC» FOR AT FORBINDE
2. BLUETOOTH-ENHED
OPLADER
LED-SIGNALER
LAVT BATTERI / OPLADER / HELT OPLADT / TÆND/SLUK / BLUETOOTH OPRETTER FORBINDELSE / BLUETOOTH FORBUNDET / STØJREDUKTION TÆNDT

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

ENHEDSSTØRRELSE:	40 mm DYNAMISK ENHED
FREKVENSOMRÅDE:	20 Hz-20 KHz
FØLSOMHED PASSIV TILSTAND:	95 dB SPL/1 mW
FØLSOMHED AKTIV TILSTAND:	100 dB SPL/1 mW
TRANSDUCER IMPEDANS:	32 ohm
MAKS. INDGANGSEFFEKT (MED KABEL):	40 mW
SENDERFØLSOMHED:	-15 dBV/PA
BLUETOOTH-SENDEEFFEKT:	<5 dBM
BLUETOOTH-OVERFØRT MODULATION:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
BLUETOOTH-FREKVENS:	2.402 GHz-2.480 GHz
BLUETOOTH-PROFILVERSION:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
BLUETOOTH-VERSION:	4.2
BATTERITYPE TIL HEADSET:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
STRØMFORSYNING:	5 V ⎓ 1 A
OPLADNINGSTID:	<2 TIMER
MUSIKAFSPILNINGSTID MED BT TIL OG ANC TIL:	15 TIMER
MUSIKAFSPILNINGSTID MED BT TIL OG ANC FRA:	22 TIMER
MUSIKAFSPILNINGSTID MED BT FRA OG ANC TIL:	30 TIMER
VÆGT:	220 g

DE

VERPACKUNGSINHALT
EINSCHALTEN UND VERBINDEN
EINSCHALTEN UND AUTOMATISCH IN DEN KOPPLUNGSMODUS WECHSELN
„JBL TUNE750BTNC" ZUM VERBINDEN AUSWÄHLEN
MANUELLE KOPPLUNG
AUSSCHALTEN
MANUELLER KOPPLUNGSMODUS
„JBL TUNE750BTNC" ZUM VERBINDEN AUSWÄHLEN
TASTENBEFEHL
BIXBY/SIRI®/WEITERE
KABELGEBUNDES HÖREN
MULTI-POINT-KONNEKTIVITÄT
MAXIMAL 2 GERÄTE / MIT DEM 2. GERÄT IN DEN KOPPLUNGSMODUS WECHSELN /
1. ZUM WECHSELN DEN MUSIKQUELLE
DIE MUSIK AUF DEM AKTUELLEN GERÄT PÄUSIEREN UND WIEDERGABE AUF DEM 2. GERÄT WÄHLEN. / 2. ANRUFE HABEN IMMER VORRANG. / 3. WENN EIN GERÄT DIE BLUETOOTH-REICHWEITE VERLÄSST ODER AUSGESCHALTET WIRD, MUSS DAS ANDERE GERÄT EVTL. ERNEUT MANUELL VERBUNDEN WERDEN. / 4. WÄHLEN SIE „DIESES GERÄT LÖSCHEN" AUF IHREN BLUETOOTH-GERÄTEN, UM DIE MULTI-POINT-VERBINDUNG ZU TRENNEN. / 1. BLUETOOTH-GERÄT / „JBL TUNE750BTNC" ZUM VERBINDEN AUSWÄHLEN / 2. BLUETOOTH-GERÄT
WIRD AUFGELADEN
LED-VERHALTEN
SCHWACHER AKKU / WIRD AUFGELADEN / VOLLSTÄNDIG GELADEN / EIN/AUSSCHALTEN / BT WIRD VERBUNDEN / BT VERBUNDEN / ANC EIN

TECHNISCHE DATEN

TREIBERGRÖSSE:	40-mm-DYNAMIKTREIBER
FREQUENZBEREICH:	20 Hz-20 KHz
EMPFINDLICHKEIT PASSIVER MODUS:	95 dB SPL/1 mW
EMPFINDLICHKEIT AKTIVER MODUS:	100 dB SPL/1 mW
SCHALLGEBERIMPEDANZ:	32 ohm
MAX. EINGANGSLEISTUNG (KABELGEB.):	40 mW
SENDEREMPFINDLICHKEIT:	-15 dBV/PA
BLUETOOTH-ÜBERTRAGUNGSLEISTUNG:	<5 dBM
BLUETOOTH-ÜBERTRAGUNGSMODULATION:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
BLUETOOTH-FREQUENZ:	2.402 GHz-2.480 GHz
BLUETOOTH-PROFILVERSION:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
BLUETOOTH-VERSION:	4.2
HEADSET-AKKUTYP:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
ENERGIEVERSORGUNG:	5 V ⎓ 1 A
LADEZEIT:	<2 STD
MUSIKWIEDERGABEZEIT MIT EINGESCHALTETEM BT UND ANC:	15 STD
MUSIKWIEDERGABEZEIT MIT EINGESCHALTETEM BT UND AUSSGESCHALTETEM ANC:	22 STD
MUSIKWIEDERGABEZEIT MIT AUSGESCHALTETEM BT UND EINGESCHALTETEM ANC:	30 STD
GEWICHT:	220 g

ES

CONTENIDO DE LA CAJA
ENCENDIDO Y CONEXIÓN
ENCIENDE PARA ACCEDER AUTOMÁTICAMENTE AL MODO DE EMPAREJAMIENTO / SELECCIONA "JBL TUNE750BTNC" PARA REALIZAR LA CONEXIÓN
EMPAREJAMIENTO MANUAL
APAGAR / MODO DE EMPAREJAMIENTO MANUAL / SELECCIONA "JBL TUNE750BTNC" PARA REALIZAR LA CONEXIÓN
COMANDO DEL BOTÓN
BIXBY/SIRI®/OTROS
ESCUCHA CON CABLES
CONEXIÓN MULTIPUNTO
MÁXIMO 2 DISPOSITIVOS / ACCESO AL MODO DE EMPAREJAMIENTO CON EL 2ND DISPOSITIVO / 1. PARA CAMBIAR LA FUENTE DE MÚSICA, PON LA MÚSICA EN PAUSA EN EL DISPOSITIVO ACTUAL Y SELECCIONA REPRODUCIR EN EL 2ND DISPOSITIVO. / 2. LAS LLAMADAS TELEFÓNICAS SIEMPRE TIENEN PRIORIDAD. / 3. SI UN DISPOSITIVO SE SALE DEL RANGO DE BLUETOOTH O SE APAGA, DEBERÁS VOLVER A CONECTAR EL OTRO DISPOSITIVO RESTANTE MANUALMENTE. / 4. SELECCIONA "OLVIDAR ESTE DISPOSITIVO" EN TUS DISPOSITIVOS BLUETOOTH PARA DESCONECTAR UNA CONEXIÓN MULTIPUNTO. / 1ST DISPOSITIVO BLUETOOTH / SELECCIONA "JBL TUNE750BTNC" PARA REALIZAR LA CONEXIÓN / 2ND DISPOSITIVO BLUETOOTH
CARGA
COMPORTAMIENTOS DE LOS LED
BATERÍA BAJA / CARGANDO / TOTALMENTE CARGADO / ENCENDIDO/APAGADO /BT CONECTANDO / BT CONECTADO / ANC ENCENDIDO

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

TAMAÑO DE LA UNIDAD:	40 mm. UNIDAD DINÁMICA
INTERVALO DE FRECUENCIAS:	20 Hz-20 KHz
MODO DE SENSIBILIDAD PASIVO:	95 dB SPL/1 mW
MODO DE SENSIBILIDAD ACTIVO:	100 dB SPL/1 mW
IMPEDANCIA DEL TRANSDUCTOR:	32 ohm
POTENCIA MÁXIMA DE ENTRADA (CON CABLE):	40 mW
SENSIBILIDAD DE TRANSMISIÓN:	-15 dBV/PA
POTENCIA TRANSMITIDA POR BLUETOOTH:	<5 dBM
MODULACIÓN TRANSMITIDA POR BLUETOOTH:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
FRECUENCIA DE BLUETOOTH:	2.402 GHz-2.480 GHz
VERSIÓN DEL PERFIL DE BLUETOOTH:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
VERSIÓN DE BLUETOOTH:	4.2
TIPO DE BATERÍA DEL AURICULAR:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
ALIMENTACIÓN:	5 V ⎓ 1 A
TIEMPO DE CARGA:	<2 RS
TIEMPO DE REPRODUCCIÓN DE MÚSICA CON BT Y ANC ACTIVADOS:	15 RS
TIEMPO DE REPRODUCCIÓN DE MÚSICA CON BT ACTIVADO Y ANC DESACTIVADO:	22 RS
TIEMPO DE REPRODUCCIÓN DE MÚSICA CON BT DESACTIVADO Y ANC ACTIVADO:	30 RS
PESO:	220 g

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ
VIRRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN
VIRRAN KYTKENTÄ JA AUTOMAATTINEN LAITEPARIN MUODOSTUSTILAAN SIIRTYMINEN VALITSE "JBL TUNE750BTNC" MUODOSTAAKSESI YHTEYS
MANUAALINEN LAITEPARIN MUODOSTAMINEN
VIRRAN KATKAISU / MANUAALINEN LAITEPARIN MUODOSTAMINEN / VALITSE "JBL TUNE750BTNC" MUODOSTAAKSESI YHTEYS
PAINIKEKOMENTO
BIXBY/SIRI®/MUUT
LANGALLINEN KUUNTELU MONIPISTEYHTEYS
ENINTÄÄN 2 LAITETTA / SIIRRY TOISESSA LAITTEESSA LAITEPARIN MUODOSTUSTILAAN / 1. VAIHTAAKSESI MUSIIKKILÄHDETTÄ TAUOTA MUSIIKKI NYKYISESSÄ LAITTEESSA, JA VALITSE TOISTO TOISESTA LAITTEESTA. / 2. PUHELU ON AINA ETUSIJALLA. / 3. JOS YKSI LAITE POISTUU BLUETOOTH-KANTAMAN ALUEELTA TAI SAMMUU, SINUN ON EHKÄ YHDISTETTÄVÄ TOINEN LAITE MANUAALISESTI. / 4. VALITSE "UNOHDA TÄMÄ LAITE" BLUETOOTH-LAITTEESTASI KATKAISTAKSESI MONIPISTEYHTEYS. / ENSIMMÄINEN BLUETOOTH-LAITE / VALITSE "JBL TUNE750BTNC" MUODOSTAAKSESI YHTEYS / TOINEN BLUETOOTH-LAITE
LATAUTUU
LED-MERKKIVALON TOIMINNOT
AKUN VARAUS VÄHISSÄ / LATAUTUU / TÄYTEEN LADATTU / VIRTA PÄÄLLE/POIS PÄÄLTÄ / BT YHDISTÄÄ / BT YHDISTETTY / ANC PÄÄLLÄ

TEKNISET TIEDOT

KAIUTINELEMENTIN KOKO:	40 mm DYNAAMINEN ELEMENTTI
TAAJUUSALUE:	20 Hz-20 KHz
HERKKYYS, PASSIIVINEN TILA:	95 dB SPL/1 mW
HERKKYYS, AKTIIVINEN TILA:	100 dB SPL/1 mW
KUULOKE-ELEMENTIN IMPEDANSSI:	32 ohm
MAKS. TEHONKESTO (LANGALLINEN):	40 mW
LÄHETYSHERKKYYS:	-15 dBV/PA
BLUETOOTH-LÄHETTIMEN TEHO:	<5 dBM
BLUETOOTH-LÄHETTIMEN MODULAATIO:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
BLUETOOTH-TAAJUUS:	2.402 GHz-2.480 GHz
BLUETOOTH-PROFIILIVERSIO:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
BLUETOOTH-VERSIO:	4.2
KUULOKKEIDEN AKKUTYYPPI:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
VIRTALÄHDE:	5 V ⎓ 1 A
LATAUSAIKA:	< 2 TUNTIA
MUSIIKIN TOISTOAIKA BT JA ANC PÄÄLLÄ:	15 TUNTIA
MUSIIKIN TOISTOAIKA BT PÄÄLLÄ JA ANC POIS PÄÄLTÄ:	22 TUNTIA
MUSIIKIN TOISTOAIKA BT POIS PÄÄLTÄ JA ANC PÄÄLLÄ:	30 TUNTIA
PAINO:	220 g

FR

CONTENU DE LA BOÎTE
ALLUMAGE ET CONNEXION
ALLUMAGE ET PASSAGE AUTOMATIQUE AU MODE DE JUMELAGE
CHOISISSEZ « JBL TUNE750BTNC » POUR LA CONNEXION
JUMELAGE MANUEL
ARRÊT
MODE DE JUMELAGE MANUEL
CHOISISSEZ « JBL TUNE750BTNC » POUR LA CONNEXION
COMMANDES DES BOUTONS
BIXBY / SIRI® / AUTRES
ÉCOUTE VIA UN CÂBLE
CONNEXION MULTIPOINT
2 APPAREILS MAXIMUM. / PASSAGE AU MODE DE JUMELAGE AVEC LE 2ÈME APPAREIL / 1. POUR COMMUTER LA SOURCE MUSICALE, METTEZ LA MUSIQUE EN PAUSE SUR L'APPAREIL EN COURS ET SÉLECTIONNEZ LECTURE SUR LE 2ÈME APPAREIL. / 2. LES APPELS TÉLÉPHONIQUES ONT TOUJOURS LA PRIORITÉ. / 3. SI UN APPAREIL SORT DE LA PORTÉE DU BLUETOOTH OU EST ÉTEINT, VOUS DEVEZ RECONNECTER L'AUTRE APPAREIL MANUELLEMENT. / 4. SÉLECTIONNEZ « OUBLIER CET APPAREIL » SUR VOS APPAREILS BLUETOOTH POUR DÉCONNECTER LE MULTIPOINT. / 1ER APPAREIL BLUETOOTH / CHOISISSEZ « JBL TUNE750BTNC » POUR LA CONNEXION / 2ÈME APPAREIL BLUETOOTH
CHARGE
SIGNIFICATIONS DE LA LED
BATTERIE FAIBLE / CHARGE / CHARGE COMPLÈTE / MARCHE/ARRÊT / CONNEXION BT / BT CONNECTÉ / ANC ACTIVE

SPÉC. TECHNIQUES

TAILLE DE HAUT-PARLEUR :	HAUT-PARLEUR DYNAMIQUE 40 mm
PLAGE DE FRÉQUENCES :	20 Hz-20 KHz
MODE SENSIBILITÉ PASSIF :	95 dB SPL/1 mW
MODE SENSIBILITÉ ACTIF :	100 dB SPL/1 mW
IMPÉDANCE DU TRANSDUCTEUR :	32 ohm
PUISSANCE D'ENTRÉE MAX. (AVEC CÂBLE) :	40 mW
SENSIBILITÉ DE TRANSMISSION :	-15 dBV/PA
PUISSANCE BLUETOOTH ÉMISE :	<5 dBM
MODULATION BLUETOOTH ÉMISE :	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
FRÉQUENCES BLUETOOTH :	2.402 GHz-2.480 GHz
VERSION DU PROFIL BLUETOOTH :	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
VERSION DU BLUETOOTH :	4.2
TYPE DE BATTERIE DES ÉCOUTEURS :	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
ALIMENTATION ÉLECTRIQUE :	5 V ⎓ 1 A
TEMPS DE CHARGE :	< 2 H
AUTONOMIE DE LECTURE DE MUSIQUE AVEC BT ET ANC ACTIFS :	15 H
AUTONOMIE DE LECTURE AVEC BT ACTIF ET ANC INACTIVE :	22 H
AUTONOMIE DE LECTURE DE MUSIQUE AVEC BT INACTIF ET ANC ACTIVE :	30 H
POIDS :	220 g

HU

A DOBOZ TARTALMA
BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS
BEKAPCSOLÁS UTÁN AUTOMATIKUSAN BELÉP A PÁROSÍTÁS MÓDBA / A CSATLAKOZÁSHOZ VÁLASSZA A «JBL TUNE750BTNC" LEHETŐSÉGET
MANUÁLIS PÁROSÍTÁS
KIKAPCSOLÁS / MANUÁLIS PÁROSÍTÁS MÓD / A CSATLAKOZÁSHOZ VÁLASSZA A «JBL TUNE750BTNC" LEHETŐSÉGET
GOMB PARANCS
BIXBY/SIRI®/OTHERS
VEZETÉKES ZENEHALLGATÁS TÖBBPONTOS CSATLAKOZÁS
MAXIMUM 2 ESZKÖZ / LÉPJEN BE A PÁROSÍTÁS MÓDBA A 2. ESZKÖZZEL / 1. A ZENEFORRÁS VÁLTÁSÁHOZ SZÜNETELTESSE A ZENÉT AZ AKTUÁLIS ESZKÖZÖN, ÉS VÁLASSZA KI A LEJÁTSZÁST A 2. ESZKÖZÖN. / 2 A TELEFONHÍVÁS MINDIG ELSŐBBSÉGET ÉLVEZ. / 3 HA EGY ESZKÖZ KILÉP A BLUETOOTH TARTOMÁNYBÓL VAGY KIKAPCSOL, MANUÁLISAN KELL ÚJRACSATLAKOZTATNI A FENNMARADÓ ESZKÖZT. / 4 A MULTIPONTRÓL VALÓ LECSATLAKOZÁSHOZ VÁLASSZA AZ „ESZKÖZ ELFELEJTÉSE" LEHETŐSÉGET A BLUETOOTH ESZKÖZÖKÖN. / 1. BLUETOOTH ESZKÖZ / A CSATLAKOZÁSHOZ VÁLASSZA A «JBL TUNE750BTNC" LEHETŐSÉGET / 2. BLUETOOTH ESZKÖZ
TÖLTÉS
LED TULAJDONSÁGAI
ALACSONY AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÖTTSÉGI SZINTJE / TÖLTÉS / TÖLTÉS KÉSZ / BE-/ KIKAPCSOLÁS / BT CSATLAKOZÁS / BT CSATLAKOZTATVA / ANC BE

TECH SPEC

MEGHAJTÓ MÉRETE:	40 mm DINAMIKUS MEGHAJTÓ
FREKVENCIATARTOMÁNY:	20 Hz-20 KHz
ÉRZÉKENYSÉG PASSZÍV MÓD:	95 dB SPL/1 mW
ÉRZÉKENYSÉG AKTÍV MÓD:	100 dB SPL/1 mW
JELADÓ IMPENDANCIA:	32 ohm
MAX KIMENETI ÁRAM (VEZETÉKES):	40 mW
ÁTVITELI ÉRZÉKENYSÉG:	-15 dBV/PA
BLUETOOTH ÁTVITT ÁRAM:	<5 dBM
BLUETOOTH ÁTVITT MODULÁCIÓ:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
BLUETOOTH FREKVENCIA:	2.402 GHz-2.480 GHz
BLUETOOTH PROFILVERZIÓ:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
BLUETOOTH VERZIÓ:	4.2
HEADSET AKKUMULÁTOR TÍPUSA:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
TÁPELLÁTÁS:	5 V ⎓ 1 A
TÖLTÉSI IDŐ:	<2 ÓRA
ZENELEJÁTSZÁSI IDŐ BEKAPCSOLT BT ÉS BEKAPCSOLT ANC MELLETT:	15 ÓRA
ZENELEJÁTSZÁSI IDŐ BEKAPCSOLT BT ÉS KIKAPCSOLT ANC MELLETT:	22 ÓRA
ZENELEJÁTSZÁSI IDŐ KIKAPCSOLT BT ÉS BEKAPCSOLT ANC MELLETT:	30 ÓRA
SÚLY:	220 g

NO

INNHOLD I ESKEN
SLÅ PÅ OG KOBLE TIL
SLÅ PÅ OG GÅ INN I PARINGSMODUS AUTOMATISK
VELG «JBL TUNE750BTNC» FOR Å KOBLE TIL
MANUELL PARING
STRØM AV
MANUELL PARINGSMODUS
VELG «JBL TUNE750BTNC» FOR Å KOBLE TIL
KNAPPEKOMMANDO
BIXBY/SIRI®/ANDRE
LYTTING MED LEDNING
FLERPUNKTS TILKOBLING
MAKS TO ENHETER
GÅ INN I PARINGSMODUS MED DEN ANDRE ENHETEN
1. SETT MUSIKKEN PÅ DEN NÅVÆRENDE ENHETEN PÅ PAUSE OG VELG «SPILL AV»
PÅ DEN ANDRE ENHETEN FOR Å BYTTE MUSIKKILDE.
2. TELEFONSAMTALER PRIORITERES ALLTID.
3. HVIS DEN ENE ENHETEN GÅR UTENFOR BLUETOOTH-REKKEVIDDE, ELLER SLÅR SEG AV, MÅ DU KOBLE TIL DEN GJENVÆRENDE ENHETEN IGJEN MANUELT.
4. VELG «GLEM DENNE ENHETEN» PÅ BLUETOOTH-ENHETENE DINE FOR Å KOBLE FRA FLERPUNKTS TILKOBLING.
DEN FØRSTE BLUETOOTH-ENHETEN
VELG «JBL TUNE750BTNC» FOR Å KOBLE TIL
DEN ANDRE BLUETOOTH-ENHETEN
LADING
LED-ATTERDER
LITE BATTERI / LADER / FULLADET / STRØM PÅ/AV / BT KOBLER TIL / BT TILKOBLET / ANC PÅ

TEKN. SPES.

DRIVERSTØRRELSE:	40 mm DYNAMISK DRIVER
FREKVENSREKKEVIDDE:	20 Hz-20 KHz
FØLSOMHET, PASSIV MODUS:	95 dB SPL/1 mW
FØLSOMHET, AKTIV MODUS:	100 dB SPL/1 mW
TRANSDUSERIMPEDANS:	32 ohm
MAKS. INNGANGSSTRØM (KABLET):	40 mW
OVERFØRINGSFØLSOMHET:	-15 dBV/PA
BLUETOOTH-SENDERENS STRØM:	<5 dBM
BLUETOOTH-SENDERENS MODULASJON:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
BLUETOOTH-FREKVENS:	2.402 GHz-2.480 GHz
BLUETOOTH-PROFILVERSJON:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
BLUETOOTH-VERSJON:	4.2
HODETELEFONENES BATTERITYPE	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
STRØMFORSYNING:	5 V ⎓ 1 A
LADETID:	<2 TIMER
MUSIKKAVSPILLINGSTID MED BT PÅ OG ANC PÅ:	15 TIMER
MUSIKKAVSPILLINGSTID MED BT PÅ OG ANC AV:	22 TIMER
MUSIKKAVSPILLINGSTID MED BT AV OG ANC PÅ:	30 TIMER
VEKT:	220 g

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU
WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE
WŁĄCZANIE ZASILANIA I TRYBU AUTOMATYCZNEGO PAROWANIA / WYBIERZ „JBL TUNE750BTNC", ABY SIĘ POŁĄCZYĆ
PAROWANIE RĘCZNE
WYŁ. ZASILANIA / TRYB PAROWANIA BLUETOOTH / WYBIERZ „JBL TUNE750BTNC", ABY SIĘ POŁĄCZYĆ
DZIAŁANIE PRZYCISKÓW
BIXBY/SIRI®/INNE
ODSŁUCH PRZEWODOWY
POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE
MAKS. DWA URZĄDZENIA / WŁĄCZANIE TRYBU PAROWANIA Z DRUGIM URZĄDZENIEM / 1. ABY PRZEŁĄCZYĆ URZĄDZENIE ŹRÓDŁOWE, WSTRZYMAJ ODTWARZANIE MUZYKI NA BIEŻĄCYM URZĄDZENIU I WYBIERZ ODTWARZANIE NA DRUGIM. / 2. POŁĄCZENIA TELEFONICZNE ZAWSZE MAJĄ PRIORYTET. / 3. JEŚLI JEDNO Z URZĄDZEŃ ZNAJDZIE SIĘ POZA ZASIĘGIEM BLUETOOTH LUB WYŁĄCZY SIĘ, MOŻE BYĆ KONIECZNE RĘCZNE POŁĄCZENIE Z DRUGIM URZĄDZENIEM. / 4. WYBIERZ OPCJĘ „ZAPOMNIJ TO URZĄDZENIE" NA URZĄDZENIACH BLUETOOTH ABY PRZERWAĆ POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE. / 1. URZĄDZENIE BLUETOOTH / WYBIERZ „JBL TUNE750BTNC", ABY SIĘ POŁĄCZYĆ / 2. URZĄDZENIE BLUETOOTH
ŁADOWANIE
DZIAŁANIE DIODY
BATERIA BLISKA WYCZERPANIA / ŁADOWANIE / PEŁNE NAŁADOWANIE / WŁ./WYŁ. ZASILANIA / NAWIĄZYWANIE POŁĄCZENIA Z BLUETOOTH / NAWIĄZANO POŁĄCZENIE BLUETOOTH / ANC WŁ.

DANE TECHNICZNE

ROZMIAR PRZETWORNIKA:	DYNAMICZNY PRZETWORNIK 40 mm
ZAKRES CZĘSTOTLIWOŚCI:	20 Hz-20 KHz
TRYB PASYWNY CZUŁOŚCI:	95 dB SPL/1 mW
TRYB AKTYWNY CZUŁOŚCI:	100 dB SPL/1 mW
IMPEDANCJA PRZETWORNIKA:	32 ohm
MAKS. MOC WEJŚCIA (PRZEW.):	40 mW
EFEKTYWNOŚĆ TRANSMISJI:	-15 dBV/PA
MOC NADAWANIA BLUETOOTH:	<5 dBM
MODULACJA NADAWANIA BLUETOOTH:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
CZĘSTOTLIWOŚĆ BLUETOOTH:	2.402 GHz-2.480 GHz
WERSJA PROFILU BLUETOOTH:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
WERSJA BLUETOOTH:	4.2
TYP BATERII DO SŁUCHAWEK:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
ZASILANIE:	5 V ⎓ 1 A
CZAS ŁADOWANIA:	<2 H
CZAS ODTWARZANIA MUZYKI Z WŁĄCZONĄ FUNKCJĄ ANC ORAZ BLUETOOTH:	15 H
CZAS ODTWARZANIA MUZYKI Z WYŁĄCZONĄ FUNKCJĄ ANC ORAZ BLUETOOTH:	22 H
CZAS ODTWARZANIA MUZYKI Z WŁĄCZONĄ TYLKO FUNKCJĄ ANC:	30 H
MASA:	220 g

PTBR

CONTEÚDO DA CAIXA
LIGAR E CONECTAR
LIGAR E ENTRAR NO MODO DE EMPARELHAMENTO / SELECIONE «JBL TUNE750BTNC» PARA SE CONECTAR
EMPARELHAMENTO MANUAL
DESLIGAR / MODO DE EMPARELHAMENTO MANUAL / SELECIONE «JBL TUNE750BTNC» PARA SE CONECTAR
BOTÕES DE CONTROLE
BIXBY, SIRI® E OUTROS
CONEXÃO CABEADA
CONEXÃO MULTIPONTO
MÁXIMO DOIS DISPOSITIVOS / ENTRE NO MODO DE EMPARELHAMENTO COM O SEGUNDO DISPOSITIVO
1. PARA TROCAR A FONTE DE SINAL, PAUSE A MÚSICA NO DISPOSITIVO ATUAL E TOQUE EM PLAY NO SEGUNDO DISPOSITIVO. / 2. AS CHAMADAS SEMPRE TÊM PRIORIDADE. / 3.SE UM DISPOSITIVO SAIR DO ALCANCE DO BLUETOOTH OU SE DESLIGAR, O OUTRO DISPOSITIVO PODE TER QUE SER RECONECTADO MANUALMENTE. / 4.SELECIONE "ESQUECER ESTE DISPOSITIVO" NOS DISPOSITIVOS BLUETOOTH PARA DESFAZER A CONEXÃO MULTIPONTO. / PRIMEIRO DISPOSITIVO BLUETOOTH / SELECIONE «JBL TUNE750BTNC» PARA SE CONECTAR / SEGUNDO DISPOSITIVO BLUETOOTH
CARREGANDO A BATERIA
FUNCIONAMENTO DOS LED
BATERIA FRACA / CARREGANDO / CARREGADA / LIGA/DESLIGA / BLUETOOTH SENDO CONECTADO / BLUETOOTH CONECTADO / CANCELAMENTO RUÍDO LIGADO

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

TAMANHO DO DRIVER:	DRIVER DINÂMICO DE 40 mm:
INTERVALO DE FREQUÊNCIA:	20 Hz-20 KHz
MODO DE SENSIBILIDADE PASSIVA:	95 dB SPL/1 mW
MODO DE SENSIBILIDADE ATIVA:	100 dB SPL/1 mW
IMPEDÂNCIA DO TRANSDUTOR:	32 ohm
POTÊNCIA DE ENTRADA MÁXIMA (CABEADO):	40 mW
SENSIBILIDADE DE TRANSMISSÃO:	-15 dBV/PA
POTÊNCIA DE TRANSMISSÃO BLUETOOTH:	<5 dBM
MODULAÇÃO DE TRANSMISSÃO BLUETOOTH:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
FREQUÊNCIA BLUETOOTH:	2.402 GHz-2.480 GHz
VERSÃO DO PERFIL BLUETOOTH:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
VERSÃO BLUETOOTH:	4.2
TIPO DE BATERIA DO HEADSET:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
ALIMENTAÇÃO DE ENERGIA:	5 V ⎓ 1 A
TEMPO DE CARREGAMENTO:	<2 HORAS
TEMPO DE FUNCIONAMENTO COM BT E CANCELAMENTO RUÍDO LIGADOS:	15 HORAS
TEMPO DE FUNCIONAMENTO COM BT LIGADO E CANCALAMENTO RUÍDO DESLIGADO:	22 HORAS
TEMPO DE FUNCIONAMENTO COM BT E CANCELAMENTO RUÍDO DESLIGADOS:	30 HORAS
PESO:	220 g

RU

КОМПЛЕКТАЦИЯ
ВКЛЮЧЕНИЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ
ВКЛЮЧЕНИЕ И АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПЕРЕХОД В РЕЖИМ СОПРЯЖЕНИЯ / ВЫБЕРИТЕ «JBL TUNE750BTNC» ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ
РУЧНОЕ СОПРЯЖЕНИЕ
ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ / РЕЖИМ РУЧНОГО СОПРЯЖЕНИЯ / ВЫБЕРИТЕ «JBL TUNE750BTNC» ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ
КОМАНДА КНОПКИ
BIXBY/SIRI®/ДРУГОЕ
ПРОВОДНОЕ СОЕДИНЕНИЕ
ПОДКЛЮЧЕНИЕ НЕСКОЛЬКИХ УСТРОЙСТВ ОДНОВРЕМЕННО
МАКСИМУМ 2 УСТРОЙСТВА / ПЕРЕЙДИТЕ В РЕЖИМ СОПРЯЖЕНИЯ СО ВТОРЫМ УСТРОЙСТВОМ / 1. ЧТОБЫ ПЕРЕКЛЮЧИТЬ ИСТОЧНИК МУЗЫКИ, ПОСТАВЬТЕ МУЗЫКУ НА ПАУЗУ НА ТЕКУЩЕМ УСТРОЙСТВЕ И ВКЛЮЧИТЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ НА ВТОРОМ УСТРОЙСТВЕ. / 2. ТЕЛЕФОННЫЙ ЗВОНОК ВСЕГДА БУДЕТ В ПРИОРИТЕТЕ. / 3. ЕСЛИ ОДН